



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions
Procurement & Contracting Services /
Services des acquisitions et des marchés
QG de la Division H de la GRC
Arrêt postal H-066
80, avenue Garland
DARTMOUTH (N.-É.) B3B 0J8

Telephone No.
N° de téléphone : (902) 720-5112

**REQUEST FOR
PROPOSAL**

**DEMANDE DE
PROPOSITION**

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à la : Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

Title – Sujet Imageur thermique portatif		Date le 10 juin 2016
Solicitation No. – N° de l'invitation M4500 6 5731		Amend. – Modif. No. : 001
Client Reference No. - No. De Référence du Client		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	14h00	ADT(Atlantic Daylight Time) HAA (heure avancée de l'Atlantique)
On / le :	le 21 juin 2016	
Delivery - Livraison See herein — Voir aux présentes	Taxes - Taxes See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Rosalee Parsons Rosalee.parsons@rcmp-grc.gc.ca		
Telephone No. – No. de téléphone (902) 720-5112	Facsimile No. – No. de télécopieur (902) 426-7136	

Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



La modification n° 001 est requise pour répondre à la question suivante:

Question 1

Combien d'agents doivent être LETA formés pour les imageurs thermiques?

Réponse 1

La formation pour 22 membres sera requise.

L'ANNEXE A, BESOIN SUPPRIMER :

Spécifications et exigences obligatoires pour l'imageur thermique portatif

N°	Description	Conformité		Numéro de la page du document descriptif ci-joint où ces critères sont expliqués
		Oui	Non	
Imageur thermique portatif				
13.	Formation certifiée par la LETA (Law Enforcement Thermographer's Association) à donner à l'ensemble du personnel de la GRC à l'emplacement			

INSÉRER :

Spécifications et exigences obligatoires pour l'imageur thermique portatif

N°	Description	Conformité		Numéro de la page du document descriptif ci-joint où ces critères sont expliqués
		Oui	Non	
Imageur thermique portatif				
13.	Formation certifiée par la LETA (Law Enforcement Thermographer's Association) à donner à 22 membres du personnel de la GRC à l'emplacement			